DC
BATMAN
GORDON DE GOTHAM
NO. 4
$1.95 US
$2.75 CAN
Parte 4 de 4
BY O'NEIL, GIORDANO & JANSON
DIRECT SALES
JANSON & GIORDANO

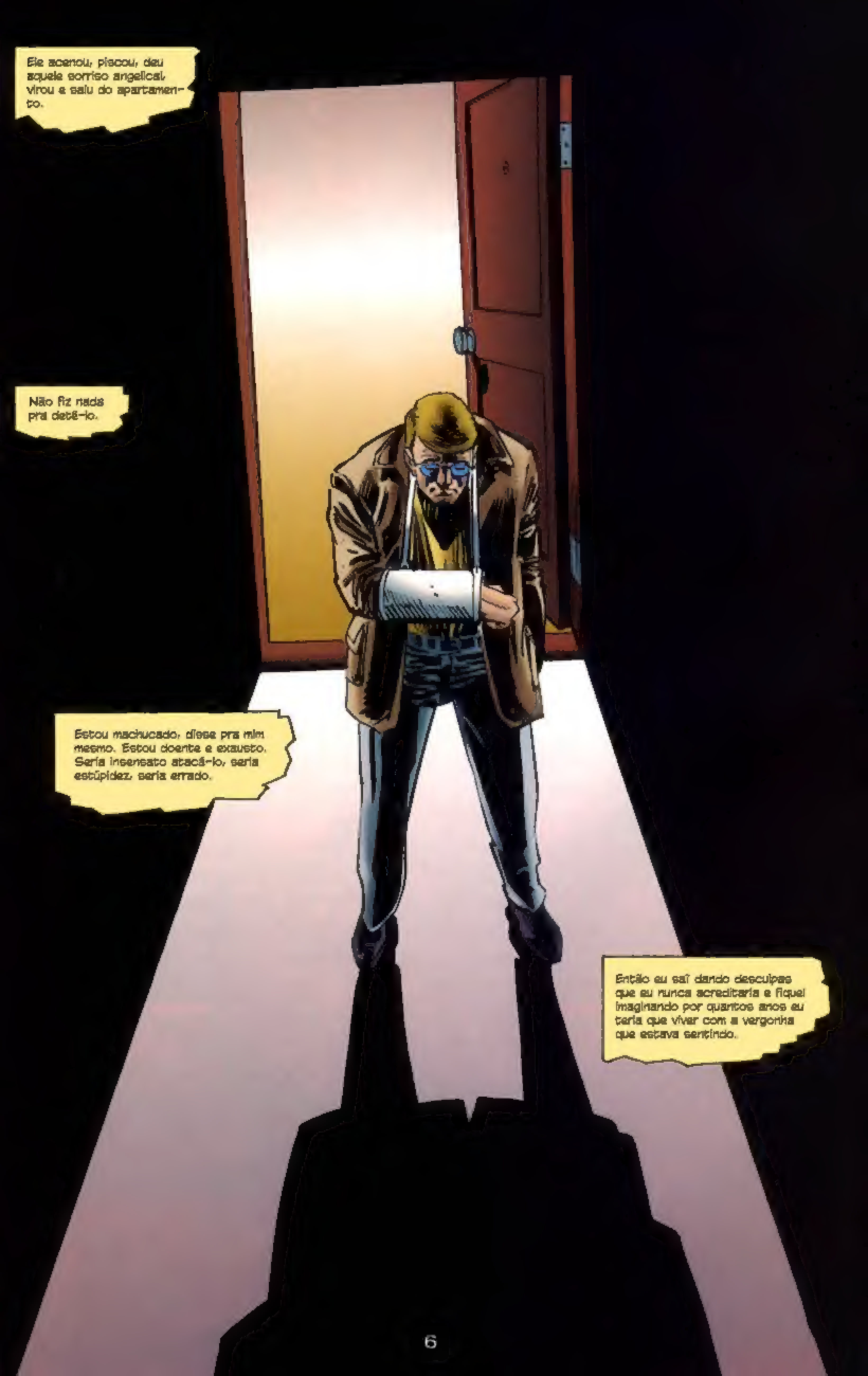
BATMAN: GORDON OF GOTHAM 4, September, 1998. Published by DC Comics, 1700 Broadway, New York, NY 10019. Copyright © 1998 DC Comics. All Rights Reserved. All characters featured in this issue, the distinctive likenesses thereof, and all related indicia are trademarks of DC Comics. The stories, characters and incidents mentioned in this magazine are entirely fictional. Printed on recyclable paper.
Printed in Canada.
DC Comics
A division of Warner Bros.–A Time Warner Entertainment Company
• JENETTE KAHN, President & Editor-in-Chief • PAUL LEVITZ, Executive Vice President & Publisher • RICHARD BRUNING, VP-Creative Director • PATRICK CALDON, VP-Finance & Operations • DOROTHY CROUCH, VP-Licensed Publishing • TERRI CUNNINGHAM, VP-Managing Editor • JOEL EHRLICH, Senior VP-Advertising & Promotions • LILLIAN LASERSON, VP & General Counsel • BOB ROZAKIS, Executive Director-Production •

VOCÊ USOU UM VINTE E DOIS DESSA VEZ.
A ARMA MAIS REFINADA ESCOLHIDA POR ASSASSINOS PRA TRABALHOS PRECISOS. COM O SILENCIADOR, NÃO FAZ MAIS BARULHO DO QUE UMA BÍBLIA BATENDO NO CHÃO.
QUE TENHA SOMENTE O NOVO TESTAMENTO.
VOCÊ USOU UMA QUARENTA E CINCO NO WILSON.
É, VOCÊ SABE, ERA UM TIRO DE LONGE QUE EU TINHA QUE FAZER-- PRECISAVA DE IMPULSO-- E RUÍDO NÃO ERA GRANDE FATOR.
ENTÃO ADMITE QUE ATIROU.
É INÚTIL NEGAR, NÃO É? UM TIRA ESPERTO COMO VOCÊ, TEM QUE SABER QUE FUI EU QUEM DEU AO SR. WILSON SUA RECOMPENSA.
POR SINAL, VOCÊ NÃO ME AGRADECEU POR ESSE PEQUENO FAVOR.
AGRADECER! POR MATAR UM HOMEM?
E POR QUE EU FIZ ISSO? POR PRECISAR PARTICAR TIRO AO ALVO? NÃO, NÃO, SENHORA, FOI VOCÊ QUEM SE BENEFICIOU. VOCÊ MESMO DISSE-- WILSON ESTAVA PRESTES A ABRIR O BICO SOBRE SAUS PEQUENAS INVASÕES.

AQUILO PODIA ACABAR COM A SUA CARREIRA E TE PÔR ATRÁS DAS GRADES.
Sem discussão.
TEM ALGUM CHÁ POR AQUI? EU JURO, TÔ GELADO ATÉ A MEDULA.
POR QUE?
PORQUE EU FIQUEI NO FRIO POR UMA HORA E...
AH, CÊ QUER DIZER POR QUE EU TE AJUDEI?
NÃO É ÓBVIO? EU **GOSTO** DE VOCÊ, JAMES GORDON. VOCÊ É O CARA MAIS GENTE FINA QUE JÁ CONHECI.
NÃO. PORQUE MATAR DAVIDSON? ELE IA FALAR... DESMASCARAR SEUS COMPARSAS E O POLÍTICO, GREENE.
NÃO ERA ISSO QUE VOCÊ QUERIA? POR AS MÃOS NO GREENE?
CERTO, ERA O QUE EU QUERIA, NO COMEÇO.
MAS VOCÊ FALOU DA GRANA QUE DAVIDSON TAVA LEVANDO DO GREENE E PENSEI COMIGO, QUE EU PODIA TER ALGUMAS CENTENAS DE MILHARES DE DÓLARES.
ENTÃO VOCÊ MUDOU DE LADO.
NUNCA TENTEI SER NADA ALÉM DO QUE EU SOU. UM MATADOR DE ALGUEL.
O COMPANHEIRO DO DAVIDSON IMAGINOU QUE ELE IA ABRIR O BICO E ME PAGOU PRA FECHAR O BICO DELE.
SE NÃO TEM CHÁ, EU RESOLVO FAZENDO UM CAFÉ--

Então eu percebi o que estávamos fazendo. Batendo papo. Com um homem assassinado esfriando aos nossos pés.
Era o que se podia esperar de um monstro como Cuchulain. Mas e eu? O que eu estava me tornando?
VOCÊ ESTÁ PRESO. TUDO QUE VOCÊ DISSER PODERÁ E SERÁ USADO CONTRA VOCÊ--
CHEGA, JAMES. NÃO TÔ INTERESSADO EM OUVIR ISSO E NEM VOCÊ TÁ INTERESSADO EM DIZER.
NÓS DOIS SABEMOS QUE VOCÊ NÃO VAI ME PRENDER E VOU TE DAR DUAS RAZÕES PRA ISSO.
UMA É, VOCÊ É GRATO A MIM. EU SALVEI TUA PELE TRÊS VEZES. SEM MIM, CÊ TARIA ESTENDIDO NUMA PEDRA OU SENTADO NUMA CELA.
E A OUTRA?
VOCÊ TINHA QUE ME MATAR E CÊ NÃO TEM CORAGEM SUFICIENTE PRA ISSO.
HÁ UM TERCEIRO MOTIVO, MAS DOIS JÁ SÃO SUFICIENTES--
E QUAL SERIA?
TÔ TE AVISANDO, É ALGO QUE NÃO VAI GOSTAR DE OUVIR.

VOCÊ ME VIU EM AÇÃO E ENTÃO VOCÊ SABE QUE--
--MESMO QUE VOCÊ TENHA A MESMA PRÁTICA COM ARMAS E ESTE SEJA O MELHOR MOMENTO DO SEU MELHOR DIA--
--QUE VOCÊ JÁ VIVEU, CÊ NÃO TEM ABSOLUTAMENTE NENHUMA CHANCE--
--CONTRA MIM. ABSOLUTAMENTE NENHUMA.


Ele acenou, piscou, deu aquele sorriso angelical, virou e saiu do apartamento.
Não fiz nada pra detê-lo.
Estou machucado, disse pra mim mesmo. Estou doente e exausto. Seria insensato atacá-lo, seria estupidez, seria errado.
Então eu saí dando desculpas que eu nunca acreditaria e fiquei imaginando por quantos anos eu teria que viver com a vergonha que estava sentindo.

ENTÃO? QUANTOS ANOS?
EU AINDA NÃO ESTOU MORTO.
SUPONHO QUE NÃO É PRECISO LEMBRAR DE QUANTAS VEZES VOCÊ FOI CORAJOSO.
NÃO, NÃO É.
DESDE AQUELA NOITE, CUCHULAIN TEM ASSASSINADO DEZENAS DE PESSOAS... PESSOAS INOCENTES, MULHERES E CRIANÇAS. TODAS AQUELAS MORTES SÃO MINHA RESPONSABILIDADE, CADA UMA DELAS.
EU NÃO PUDE DETÊ-LO.
ESTAVA COM MEDO.
Um pouco depois, eu podia me mover-- pra ligar e pedir à central pra alertar cada policial da cidade pra procurar por Cuchulain.
Eu sabia que era inútil. Como ele disse eu tinha visto ele agindo.
Mas, planejei passar o resto do dia procurando ele de qualquer jeito.
Procurar em uma cidade de alguns milhões por um único homem, mestre em fugas e dissimulação-- Era como procurar agulha num palheiro pra ter uma boa comparação.
Eu passei no meu apartamento na esperança que Cuchulain tivesse deixado alguma coisa pra mim lá-- alguma provocação. Alguma coisa inútil? Sim.
Quando eu abri a porta--
OLÁ, JAMES.

EU ACHEI... EU VOLTAREI POR UM TEMPO. VOCÊ SE IMPORTA?
PODEMOS CONVERSAR SE VOCÊ TIVER TEMPO.
EU CRIO ESSE TEMPO.
Foi intensamente pessoal.
Eventualmente, dormimos.
Era pouco mais de nove quando fui pra rua novamente, procurando pelo que eu sabia que não ia encontrar--
--e mais de onze quando eu chequei na central.
ENTÃO A BESTA DO GREENE GANHOU?
PARECE QUE SIM. O CARA NO RÁDIO DISSE QUE ELE TEVE VOTO POR SIMPATIA DA MÃE DELE.

POR UMA GRANDE COINCIDÊNCIA, ELA FOI MORTA UNS DIAS ANTES DA ELEIÇÃO.
Coincidência? Ou estratégia de campanha?
Talvez Greene pensasse que aparelhar algumas máquinas de votação não fosse suficiente.
Talvez ele estava contando com votos pela simpatia.
Eu não queria acreditar que um homem podeia ser tão podre.
Mas acreditei.
TENENTE GORDON? NO MEU ESCRITÓRIO, POR FAVOR.
SIM, SENHOR.
RECEBI UMA LIGAÇÃO DE UM AMIGO DA POLÍCIA DE GOTHAM CITY. ELE DISSE QUE HÁ UMA VAGA NA DIVISÃO DE DETETIVES.
ACHO QUE VOCÊ DEVE TENTAR A VAGA.
POSSO SABER O MOTIVO?
VOCÊ É UM BOM POLICIAL E UM BOM HOMEM-- TALVEZ MEIO CABEÇA-DURA, MEIO TEIMOSO, MAS DECENTE E HONRÁVEL. COMO MUITOS DE NOSSOS POLICIAIS. OS QUE OS REPÓRTERES NÃO ESCREVEM SOBRE.
MAS VOCÊ ESTÁ MANCHADO.

FOI A ARMA QUE VOCÊ DIZ QUE PERDEU QUE MATOU O INFORMANTE-- E, POR SINAL, VOCÊ NÃO APARECEU PARA A AUDIÊNCIA COM AASSUNTOS INTERNOS ESTA MANHÃ.
Eu tinha me esquecido.
OUTRA COISA... WILSON CONTOU PARA SEU PARCEIRO QUE ELE TE VIU NA ESCADA DE INCÊNDIO DO PRÉDIO DE DAVIDSON.
COM A MORTE DE WILSON NÃO VAI TER UMA AUDIÊNCIA-- NÃO SEM UMA TESTEMUNHA. MAS MUITA GENTE ACHA QUE VOCÊ AGIU MAU.
EU NÃO ESTOU ENTRE ELES.
MAS SOU UMA MINORIA. NINGUEM VAI CONFIAR MAIS EM VOCÊ TOTALMENTE--
NEM SEUS CONCIDADÃOS, NEM A PREFEITURA, NEM MESMOS OS BONS CIDADÃOS DE NOSSA AGRADÁVEL CIDADE PARA TODOS OS EFEITOS. SUA CARREIRA AQUI ESTÁ ACABADA.
VÁ PARA GOTHAM CITY RECOMECE.
ACHO QUE É O MELHOR A FAZER
É SIM.
BOA SORTE, JIM
10

Eu saí da central e fui andando, até o outro lado do continente até eu chegar a--
--GOTHAM CITY
ONDE VOCÊ LIMPOU UM DOS MUNICÍPIOS MAIS CORRUPTOS NO MUNDO
COM A SUA AJUDA, NÃO SOZINHO
TODOS PRECISAMOS DE AJUDA ÀS VEZES.
POR ISSO QUE LHE CHAMEI PRA ESTE ENCONTRO. A INTERPOL DISSE QUE CUCHULAIN APARECEU-- AQUI, EM GOTHAM.
MAIS ALGUÉM DO MEU PASSADO ESTÁ AQUI TAMBÉM.
HARTCOURT GREENE. ELE ESTÁ CONCORRENDO À PRESIDÊNCIA, NÃO É?
SIM. DE ACORDO COM AS PESQUISAS ELE É O FAVORITO. O QUE SIGNIFICA QUE TEREMOS UM MONSTRO NA CASA BRANCA.
PODE SER UMA COINCIDÊNCIA, GREENE E CUCHULAIN NO MESMO LUGAR AO MESMO TEMPO

VOCÊ PODE LOCALIZAR CUCHULAIN E PARAR O QUE ELE ESTEJA FAZENDO--
NÃO. NÃO É MEU PROBLEMA. É SEU.
VOCÊ MERECE A PAZ QUE A SOLUÇÃO IRÁ TRAZER
MAS, E SE EU FALHAR-- FALHAR DE NOVO.
ELE SE FOI
ESTOU SOZINHO.
COM UM TRABALHO A FAZER
PAI? POR QUE LIGOU? ALGUMA COISA ERRADA? VOCÊ NÃO ESTÁ DOENTE--
NADA DISSO, BARBARA. ESCUTE, VOCÊ É UMA FONTE DE INFORMAÇÃO--
MAIS DO QUE VOCÊ POSSIVELMENTE SAIBA, PAPAIZINHO QUERIDO.
O QUE SABE SOBRE O CANDIDATO GREENE? FOFOCAS LOCAIS.
ELE JÁ VOLTOU DO MEIO-OESTE. MAS SUA ESPOSA DEVE FAZER UM DISCURSO HOJE À NOITE--

"--NAS ESCADAS DO MUSEU DE GUERRA. ELA DEVE ESTAR COMEÇANDO A QUALQUER MOMENTO."
GOTHAM WAR MUSEUM
CBS
QUAIS AS NOTÍCIAS SOBRE ELA?
BEM, ELA NÃO TEM PARTICIPADO MUITA DA CAMPANHA. BOATOS NA INTERNET SÃO DE QUE O SR. E SRA. GREENE--
--NÃO SE DÃO BEM. TALVEZ ELA ESTEJA PLANEJANDO UM DIVÓRCIO DEPOIS DA ELEIÇÃO. APARENTEMENTE GREENE A PERSUADIU A MANTER AS APARÊNCIAS.
ENTÃO SE ALGUMA COISA ACONTECER A ELA, RESOLVE OS DOIS PROBLEMAS DO CANDIDATO.

ELE VAI SER SALVO DO EMBARAÇO DO DIVÓRCIO--
--E VAI TER A SIMPATIA DOS ELEITORES-- COMO ELE TEVE VINTE ANOS ATRÁS.
OBRIGADO, BÁRBARA.
ROGERS, QUAL É A SEGURANÇA PRO COMÍCIO?
QUASE NENHUMA, COMISSÁRIO. O PESSOAL DO GREENE DIZ QUE QUEREM ECONOMIZAR O DINHEIRO DOS CONTRIBUINTES--
SENHORAS E SENHORES, É UM GRANDE PRAZER APRESENTAR-LHES--
--A PRÓXIMA PRIMEIRA DAMA DESSA GRANDE NAÇÃO... SRA. THYLA GREENE!
AQUELE TELHADO... O ÂNGULO E DISTÂNCIA DO PALANQUE... IGUAIS A QUANDO CUCHULAIN E EU ESTÁVAMOS NO APARTAMENTO DE DAVIDSON--

"--e ela atirou no centro das atenções--"
AH, JAMES. FIQUEI ME PERGUNTANDO SE EU IRIA TE ENCONTRAR
QUANDO FOI A ÚLTIMA VEZ QUE NOS VIMOS? JÁ TEM UNS DEZ ANOS?
COMO TEM PASSADO?
VOCÊ ESTÁ PRESO. TEM O DIREITO DE PERMANECER--
AGORA ESSE É O JEITO DE CUMPRIMENTAR UM VELHO AMIGO? MAIS QUE UM AMIGO, PRA DIZER A VERDADE--

--UM SALVADOR
VOCÊ AINDA POSSUI UM SOCO FORTE, TENHO QUE ADMITIR--
VOCÊ TEM O DIREITO DE PERMANE-CER--

JAMES, JAMES. VOCÊ SE COLOCOU NUMA BELA ENRASCADA!
ESTOU ME PERGUNTANDO. DEVO TE PUXAR?
OU DEVO DEIXAR VOCÊ CAIR NA RUA LÁ EMBAIXO?
VOCÊ PODERIA SOBREVIVER-- PELA QUARTA VEZ MAS SEUS TEMPOS DE SORTE ACABARIAM SEM DÚVIDA.
O QUE VOCÊ FARIA NO MEU LUGAR?
BEM JAMES? AINDA TÔ ESPERANDO SUA RESPOSTA.

ME AMALDIÇOE POR SER UM TOLO SENTIMENTAL SE GOSTO DE UM CARA, FAÇO O QUE PUDER POR ELE--
—E COMO TE DISSE UMA VEZ, VOCÊ É O MELHOR COLEGA QUE EU JÁ CONHECI--
--SUBINDO
LEMBRA-SE DOS TEMPOS DE CHICAGO? EU AINDA TENHO O HÁBITO DE SALVAR A SUA PELE, AO QUE PARECE.
GREENE CONTRATOU VOCÊ PRA MATAR A ESPOSA, COMO VOCÊ MATOU A MÃE DELE.
BEM, A MÃE ERA VELHA E A ESPOSA É FEIA. NENHUMA GRANDE PERDA.
ACEITO SUA GRATIDÃO E SIGO O MEU CAMINHO--
VOCÊ TEM O DIREITO DE PERMANECER EM SILÊNCIO--

VOCÊ SE TORNOU CANSATI-VO, JAMES. PRA NÃO DIZER INGRATO.
TENHO EM MENTE TERMI-NAR O QUE EU PAREI DE FAZER.
AANG

VOCÊ TEM O... DIREITO DE PERMANECER CALADO. SE VOCÊ DESISTIR DESSE... DIREITO... TUDO QUE VOCÊ DISSER PODERÁ E SERÁ USADO... CONTRA VOCÊ NO TRIBUNAL. VOCÊ TEM O DIREITO A UM AD... ADVOGADO. SE VOCÊ NÃO PUDER PAGAR, UM ADVOGADO SERÁ DESIGNADO PRA... PRA VOCÊ...

COMISSÁRIO! O QUE ACONTECEU?
TERRAÇO... ASSASSINO TERRORISTA... ALGEMADO. LEVE ALGUNS HOMENS E PRENDA-O. TENHA CUIDADO. ELE É... PERIGOSO.
OUTRA COISA. TENHO QUE FALAR COM A SRA. GREENE. DIZER A ELA ALGO QUE PRECISA OUVIR.
E ENTÃO ELA TERÁ QUE CONTAR PRO MUNDO.
SIM, SENHOR.
O QUE SERIA?
MATAR DRAGÕES.
ENCARAR DEMÔNIOS.
E CURAR FERIDAS.
ACIMA DE TUDO... ENCONTRAR ENFIM A REDENÇÃO.
FIM